

**France-Kourou: Containers for waste material**

**OJ S 206/2014 25/10/2014**

**Contract notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Communauté de communes des Savanes

Postal address: 1 rue Raymond Cresson

Town: Kourou

Postal code: 97310

Country: France

For the attention of: M. le président de la CCDS

E-mail: [accueil@ccds-guyane.fr](mailto:accueil@ccds-guyane.fr)

Telephone: +594 594220017

Fax: +594 594222931

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Communauté de communes des Savanes

Postal address: 1 rue Raymond Cresson

Town: Kourou

Postal code: 97310

Contact person: Commande publique

E-mail: [commande.publique@ccds-guyane.fr](mailto:commande.publique@ccds-guyane.fr)

Telephone: +594 594220017

Fax: +594 594222931

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

la présente consultation est relative à un marché public portant sur la collecte des bornes d'apports volontaire du verre sur le territoire de la CCDS

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services  
Main site or place of performance: 1 rue raymond cresson, 97301 Kourou  
NUTS code FR93 Guyane

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

collecte des bornes d'apports volontaire du verre sur le territoire de la CCDS

### **II.1.6. CPV code(s)**

44613800 Containers for waste material

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

le présent porte sur la collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur le territoire de la CCDS.

Le marché est divisé en trois lots géographiques :

Lot 1 : collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur la commune d'Iracoubo

lot 2 : collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur la commune de Sinnamary

lot 3 : collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur la commune de Kourou

### **II.2.2. Information about options**

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur la commune d'Iracoubo

#### **1) Short description**

Collecte et évacuation de 3 bornes

#### **2) CPV code(s)**

44613800 Containers for waste material

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

## 5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur la commune de Sinnmary

### 1) Short description

Collecte et évacuation de 4 bornes

### 2) CPV code(s)

44613800 Containers for waste material

### 3) Quantity or scope

### 4) Indication about different time frame or duration

## 5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: collecte des bornes d'apport volontaire du verre sur la commune de Kourou

### 1) Short description

Collecte et évacuation de 12 bornes

### 2) CPV code(s)

44613800 Containers for waste material

### 3) Quantity or scope

### 4) Indication about different time frame or duration

## 5) Additional information about lots

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

le pouvoir adjudicateur demande la constitution d'une garantie à première demande de cent pour cent (100,00 %) du montant de l'avance avant son versement  
si les deux parties en sont d'accord, cette garantie à première demande pourra être remplacée par une caution personnelle et solidaire

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

modalité de paiement : articles 86 à 98 du code des marchés publics.

Règlement par mandat administratif dans un délai de 30 jours à compter de la réception de la demande de paiement émise par le titulaire.

Les prestations objet du présent marché font l'objet d'un prix unitaire et ferme auquel s'appliqueront les quantités réellement commandées, rémunérée selon un prix global et forfaitaire.

Modalités de financement : fonds propres

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

forme juridique que devra revêtir le groupement d'entreprises qui sera attributaire du marché : Groupement solidaire.

Un même opérateur économique ne peut pas être mandataire de plusieurs groupements.

Les candidats ne peuvent pas présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de :

- candidats individuels et membres d'un ou plusieurs groupements ;
- membres de plusieurs groupements.

La composition du groupement ne peut être modifiée une fois les candidatures et les offres remises à l'exception des cas prévus à l'article 51-v du code des marchés publics.

Il est rappelé que le ou les signataires doivent être habilités à engager le candidat

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: il devra être remis par chaque candidat :

- 1.la lettre de candidature, type dc1 ou document comportant les mêmes informations,
- 2.les renseignements permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat,
- 3.la déclaration du candidat intégralement renseignée en utilisant l'imprimé dc2 ou un document contenant les mêmes renseignements et attestations,
- 4.en cas de redressement judiciaire, la copie du jugement déclarant l'entreprise en redressement judiciaire et le dernier jugement l'habilitant à poursuivre son activité,
- 5.la déclaration que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de concourir,
- 6.attestations d'assurance couvrant les risques professionnels,
- 7.l'attestation relative au respect de l'obligation définie aux articles L.5212-1, L. 5212-2, L. 5212-3, L. 5212-4 du code du travail (ex article L.323-1 du code du travail),

Nb les imprimés relatifs aux marchés publics sont téléchargeables à l'adresse internet suivante :<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: - déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du marché, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles (à préciser dans le dc 2 ou un document équivalent ) ;  
- bilans ou extraits de bilans des trois dernières années si le candidat est assujetti à l'obligation d'établir des bilans en vertu de la loi.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;
- présentation d'une liste des principales fournitures effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 55

2. Moyens affectes et mémoire technique. Weighting 45

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Affaire 3.S.CCDS.2014.AO

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.12.2014 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 22.10.2014.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Cayenne  
Postal address: 7 rue Victor Schoelcher, BP 5030  
Town: Cayenne  
Postal code: 97300  
E-mail: [greffe.ta-cayenne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cayenne@juradm.fr)  
Telephone: +594 594254970  
Fax: +594 594254971

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

22.10.2014